

ZMLUVA O REKLAME

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Číslo Zmluvy Objednávateľa: 13-067

uzavretá medzi:

Obchodné meno: **Slovenské elektrárne, a. s.**

Sídlo: Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava

IČO: 35829052

DIČ: 2020261353

IČ DPH: SK2020261353

Banka:

Číslo účtu:

V mene spoločnosti
koná:

p. Paolo Ruzzini, predseda Predstavenstva a generálny riaditeľ

p. Branislav Strýček, podpredseda Predstavenstva

Zapísaná v:

Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., odd.: Sa, č.vl.:2904/B

(„**Objednávateľ**“)

a

Názov inštitúcie:

Slovenská národná galéria (ďalej len „**SNG**“)

Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava

IČO: 00164712

DIČ: 2020829943

IČ DPH: SK2020829943

Banka: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000117526/8180

V mene inštitúcie

p. Alexandra Kusá,

koná:

generálna riaditeľka

(„**Poskytovateľ**“)

(ďalej spolu tiež „**Zmluvné strany**“ alebo osobitne „**Zmluvná strana**“)

1 PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

- 1.1** Touto Zmluvou sa Poskytovateľ zaväzuje pre Objednávateľa zabezpečiť reklamu Objednávateľa s označením „**generálny partner**“, v špecifickej pozícii voči ostatným reklamným a mediálnym partnerom Poskytovateľa, formou propagácie obchodného mena a loga Objednávateľa pri realizácii výstavných slovenských a zahraničných projektov, sprievodných programov a iných aktivít realizovaných Poskytovateľom, v termíne od 01.06.2013 do 31.05.2014, v nižšie uvedenom rozsahu (ďalej len „**výstava/výstavy**“).

1.2 Poskytovateľ sa, v zmysle bodu 1.1 tejto Zmluvy, zaväzuje:

- 1.2.1** umiestniť logo a obchodné meno Objednávateľa **v mesačných programovníkoch** v termíne od mesiaca jún 2013 do mesiaca máj 2014 (vrátane), cena za reklamné plnenie celkom je 1.200,- EUR, slovom: jedentisíc dvesto eur, cena jednotlivo je 100,- EUR/1 mesiac, slovom: jednasto eur;
- 1.2.2** umiestniť logo a obchodné meno Objednávateľa **na internetovej stránke** Poskytovateľa www.sng.sk, v termíne od 01.06.2013 do 31.05.2014, cena za reklamné plnenie celkom je 240,- EUR, slovom: dvestoštyridsať eur, cena jednotlivo je 20,- EUR/ 1 mesiac, slovom: dvadsať eur;
- 1.2.3** umiestniť logo a obchodné meno Objednávateľa **na infotabuli v interiéri Esterházyho paláca** SNG v termíne od 01.06.2013 do 31.05.2014, cena za reklamné plnenie celkom je 1.800,- EUR, slovom: jedentisíc osemsto eur, cena jednotlivo je 150,- EUR/1 mesiac;
- 1.2.4** umiestniť logo a obchodné meno Objednávateľa **na propagačnom letáku špecializovanej akcie BLAF**, ktorá sa uskutoční v mesiaci október 2013, cena za reklamné plnenie je 150,- EUR, slovom: jednasto päťdesiat eur;
- 1.2.5** umiestniť logo a obchodné meno Objednávateľa **na propagačnom letáku špecializovanej akcie Noc múzeí a galérií**, ktorá sa uskutoční v mesiaci máj 2014, cena za reklamné plnenie je 150,- EUR, slovom: jednasto päťdesiat eur;
- 1.2.6** umiestniť logo a obchodné meno Objednávateľa v mesačných **on-line newsletteroch**, distribuovaných do databázy 1500 adries v termíne od mesiaca jún 2013 do mesiaca máj 2014 (vrátane), cena za reklamné plnenie celkom je 60,- EUR, slovom: šesťdesiat eur, cena jednotlivo je 5,- EUR/1 newsletter/1 mesiac, slovom: päť eur;
- 1.2.7** umiestniť logo a obchodné meno Objednávateľa formou prezentácie v „**key vizuáli**“ v rámci reklamnej kampane a propagácie výstavného projektu „**Talianska maľba**“, v termíne jún 2013 až november 2013, v týchto typoch médií a reklamných nosičoch:
- 1.2.7 a) outdoorová reklama – citylight, Qex, billboard, veľkoplošný banner, cena za reklamné plnenie celkom je 4.000,- EUR, slovom: štyritisíc eur, cena jednotlivo je 1.000,- EUR /1 nosič, slovom: jedentisíc eur;
- 1.2.7 b) printové médiá – spoločná inzercia v: Historická revue, Soga katalóg, Slovak lines a Kód, cena za reklamné plnenie celkom je 900,- EUR, slovom: deväťsto eur, cena jednotlivo je 225,- EUR/1 typ média, slovom: dvestodvadsaťpäť eur;
- 1.2.7 c) printové nosiče – pozvánka, katalóg, plagát A1, leták A4, cena za reklamné plnenie celkom je 1.500,- EUR, slovom: jedentisíc päťsto eur, cena jednotlivo je 375,- EUR /1 typ nosiča, slovom: tristo sedemdesiatpäť eur;
- 1.2.7 d) elektronická bannerová reklama - www.zoznam.sk, www.citylife.sk, www.shiz.sk, www.arttalk.cz, cena za reklamné plnenie celkom je 200,- EUR, slovom: dvesto eur, cena jednotlivo je 50,- EUR/1 typ nosiča, slovom: päťdesiat eur;
- 1.2.7 e) v reklamnom spote, ktorý bude zverejnený na youtube.com a facebook.com, cena za reklamné plnenie celkom je 300,- EUR, slovom: tristo, cena jednotlivo je 150,- EUR /1 médium, slovom: jednastopäťdesiat eur;
- 1.2.8** Umiestniť logo a obchodné meno Objednávateľa v rámci propagácie projektu „**55. Bienále výtvarného umenia v Benátkach 2013**“, v termíne jún 2013 až november 2013 na týchto typoch reklamných printových nosičoch

1.2.8 a) pozvánka, leták, informačná tabuľa, rollup, cena za reklamné plnenie celkom je 1.600,- EUR, slovom: jedentisíc šesťsto eur, cena jednotlivo je 400,- EUR/1 nosič, slovom: štyristo eur;

1.2.9 Umiestniť logo a obchodné meno Objednávateľa formou prezentácie v „**key vizuáli**“ v rámci reklamnej kampane a propagácie výstavného projektu „**50. roky vo fotografii**“, v termíne november 2013 až marec 2014 v týchto typoch reklamných a printových nosičoch:

1.2.9 a) outdoorová reklama – veľkoplošný banner, exteriérové plagáty A1, cena za reklamné plnenie celkom je 2.400,- EUR, slovom: dvetisíc štyristo eur, cena jednotlivo je 1.200,- EUR/1 reklamný nosič, slovom: jedentisíc dvesto eur;

1.2.10 a) printové nosiče - pozvánka, katalóg, cena za reklamné plnenie celkom je 500,- EUR, slovom: päťsto eur, cena jednotlivo je 250,- EUR/1 nosič, slovom: dvestopäťdesiat eur;

1.2.10 poskytnúť aktuálne informácie, fotodokumentáciu, krátke správy alebo blogy za účelom zverejnenia na internetovej Objednávateľa www.energiaprekrajinu.sk;

1.2.11 upozorniť Objednávateľa písomnou formou na každý prípadný problém nesúlady realizácie reklamy s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky alebo s obchodnými pravidlami a zvyklosťami marketingovej, podnikovej a mediálnej komunikácie, súvisiacimi s plnením podľa tejto Zmluvy. V prípade, že Poskytovateľ túto povinnosť nedodrží, preberá na seba plnú zodpovednosť za danú činnosť.

1.2.12 vyhotoviť a odovzdať Objednávateľovi dôkazovú fotodokumentáciu z realizácie reklamy, (ďalej len spoločne ako „**dôkazová dokumentácia z realizácie reklamy**“). Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ zašle dôkazovú dokumentáciu z realizácie reklamy na adresu Objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

1.2.13 realizovať reklamu len takým spôsobom, na ktorom môže mať Objednávateľ odôvodnený záujem, t.j. najmä spôsobom dôstojným, efektívnym a spĺňajúcim účel reklamy.

1.2.14 Porušenie, alebo nesplnenie povinností uvedených v bodoch 1.2.1 – 1.2.9 Zmluvy, sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy.

1.3 Poskytovateľ je povinný pri realizácii reklamy postupovať v súlade so zákonom č. 147/2001 Z. z. o reklame v znení neskorších predpisov a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

1.4 Poskytovateľ je povinný pri realizácii reklamy podľa tejto Zmluvy záväzky vyplývajúce zo Zmluvy plniť riadne a včas v zmysle podmienok uvedených v tejto Zmluve.

2 PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

2.1 Objednávateľ sa zaväzuje:

2.1.1 poskytnúť Poskytovateľovi podklady potrebné na realizáciu povinností uvedených v článku 1 Zmluvy, a to v zmysle termínov a podmienok uvedených v Zmluve,

2.1.2 zaplatiť za realizáciu reklamy na základe riadneho a včasného splnenia podmienok Poskytovateľom uvedených v tejto Zmluve cenu uvedenú v tejto Zmluve a vzájomne dohodnutú Zmluvnými stranami.

2.2 Objednávateľ je oprávnený počas platnosti tejto Zmluvy priebežne kontrolovať plnenie povinností Poskytovateľa vyplývajúcich zo Zmluvy, ako aj požadovať informácie o ich

plnení od Poskytovateľa.

3 CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

3.1 Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Poskytovateľovi predmet plnenia podľa článku 1 tejto Zmluvy cenu vo výške: 15.000,- EUR bez DPH slovom: pätnásťtisíc eur, na základe zaslanej faktúry (ďalej len „cena“).

Poskytovateľ bude fakturovať cenu podľa bodu 3.1 Zmluvy v štyroch častiach nasledovne:

3.1.1 prvú časť ceny, t. j. 9.325,- EUR, slovom: deväťtisíc tristo dvadsaťpäť eur bez DPH na základe faktúry, ktorú zašle Poskytovateľ Objednávateľovi po zrealizovaní zodpovedajúcich povinností Poskytovateľa pre mesiace jún 2013 až august 2013, nasledovne: 1.2.1 (3 mes. x 100,-), 1.2.2 (3 mes. x 20,-), 1.2.3 (3 mes. x 150,-), 1.2.6 (3 mes. x 5,-), 1.2.7a) (4.000,-), 1.2.7b) (900,-), 1.2.7c) (1.500,-), 1.2.7d) (200,-), 1.2.7e) (300,-), 1.2.8 a) (1.600,-);

3.1.2 druhú časť ceny, t. j. 4.150,- EUR, slovom: štyritisíc jednotopäťdesiat eur bez DPH na základe faktúry, ktorú zašle Poskytovateľ Objednávateľovi po zrealizovaní zodpovedajúcich povinností Poskytovateľa pre mesiace september 2013 až december 2013, nasledovne 1.2.1 (4 mes. x 100,-), 1.2.2 (4 mes. x 20,-), 1.2.3 (4 mes. x 150,-), 1.2.4 (150,-), 1.2.6 (4 mes. x 5,-), 1.2.9 a) (2.400,-), 1.2.9 b) (500,-);

3.1.3 tretiu časť ceny, t. j. 825,- EUR, slovom: osemstodvadsaťpäť eur bez DPH na základe faktúry, ktorú zašle Poskytovateľ Objednávateľovi po zrealizovaní príslušných zodpovedajúcich povinností Poskytovateľa pre mesiace január 2014 až marec 2014, nasledovne 1.2.1 (3 mes. x 100,-), 1.2.2 (3 mes. x 20,-), 1.2.3 (3 mes. x 150,-), 1.2.6 (3 mes. x 5,-);

3.1.4 štvrtú časť ceny, t. j. 700,- EUR, slovom: sedemsto eur bez DPH na základe faktúry, ktorú zašle Poskytovateľ Objednávateľovi po zrealizovaní príslušných zodpovedajúcich povinností Poskytovateľa pre mesiace apríl 2014 až máj 2014, nasledovne 1.2.1 (2 mes. x 100,-), 1.2.2 (2 mes. x 20,-), 1.2.3 (2 mes. x 150,-), 1.2.5 (150,-), 1.2.6 (2 mes. x 5,-);

V prípade, ak Poskytovateľ zrealizuje len čiastkové plnenie, Objednávateľ uhradí Poskytovateľovi za toto plnenie len cenu zodpovedajúcu tomuto plneniu, v zmysle článku 1.2 Zmluvy.

3.2 Obsah ceny

V cene sú, bez ohľadu na akékoľvek obchodné zvyklosti inak bežné v odvetví, zahrnuté všetky náklady súvisiace s plnením záväzkov Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy.

3.3 DPH

DPH bude pripočítaná k cene vo výške stanovenej platným zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o DPH“) v deň vzniku daňovej povinnosti.

3.4 Platobné podmienky

Fakturácia sa vykoná v súlade so Zákonom o DPH. Faktúra musí obsahovať dohodnuté náležitosti a náležitosti vyžadované v zmysle platného Zákona o DPH.

Okrem údajov určených Zákonom o DPH musí každá faktúra obsahovať:

- číslo Zmluvy Objednávateľa,
- deň vystavenia faktúry,
- deň splatnosti faktúry v zmysle bodu 3.5 Zmluvy,

- označenie peňažného ústavu a číslo účtu Poskytovateľa,
- odtlačok pečiatky a podpis zástupcu oprávneného konať v mene Poskytovateľa.

K faktúre je Poskytovateľ povinný predložiť kópiu dôkazovej dokumentácie z realizácie reklamy.

Platby budú uskutočnené v plnej výške, v eurách a to najneskôr v deň splatnosti faktúry. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti vyžadované Zákomom o DPH alebo stanovené náležitosti nie sú uvedené správne v súlade s platnou legislatívou alebo údaje vo faktúre nie sú uvedené v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve, Objednávateľ je oprávnený faktúru vrátiť Poskytovateľovi bez zaplattenia. V takom prípade prestáva plynúť lehota splatnosti faktúry a začne plynúť až dňom doručenia novej faktúry, ktorá spĺňa požiadavky všeobecne záväzných právnych predpisov.

Poskytovateľ je povinný doručiť Objednávateľovi faktúru najneskôr do piatich (5) dní od jej vystavenia.

Poskytovateľ je povinný zasielať faktúry pre Objednávateľa na adresu:

Slovenské elektrárne, a.s., závod Atómové elektrárne Mochovce, oddelenie riadenia záväzkov, P.O.BOX 11, 935 39 Mochovce, alebo na inú adresu, ktorú písomne určí Objednávateľ.

V prípade zaslania faktúry Poskytovateľom na inú adresu, nezačína plynúť lehota splatnosti, kým nebude príslušná faktúra doručená na adresu uvedenú alebo určenú podľa tohto odseku vyššie.

3.5 Splatnosť faktúry

Lehota splatnosti faktúry je 60 dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi. Dňom doručenia faktúry je deň vyznačený prezentačnou pečiatkou Objednávateľa na adrese podľa odseku 3.4 tohto článku Zmluvy. Lehota splatnosti začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení faktúry Objednávateľovi. Ak posledný deň lehoty splatnosti faktúry pripadne na deň pracovného pokoja, alebo voľna, faktúra bude splatná v najbližší nasledujúci pracovný deň. Za deň splnenia peňažného záväzku Objednávateľa sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu Objednávateľa. V prípade, že Poskytovateľ zmení počas účinnosti Zmluvy číslo účtu uvedené na faktúre a o tejto skutočnosti nedoručí Objednávateľovi písomné oznámenie aspoň 14 pracovných dní pred dňom splatnosti faktúry, za deň splnenia peňažného záväzku Objednávateľa sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu Objednávateľa bez ohľadu na to, či budú finančné prostriedky pripísané na účet Poskytovateľa. Ak je Objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry, Poskytovateľ má právo uplatniť si u Objednávateľa a Objednávateľ je povinný zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,02 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania maximálne však do celkovej výšky 10 % z ceny. Všetky bankové výdavky a poplatky korešpondenčných bánk a banky Poskytovateľa hradí Poskytovateľ.

4 UKONČENIE ZÁVÄZKOVÉHO VZŤAHU

4.1 Objednávateľ a Poskytovateľ sa dohodli, že Zmluva zaniká:

- 4.1.1** realizáciou predmetu Zmluvy a splnením súvisiacich zmluvných povinností Zmluvných strán,
- 4.1.2** písomnou dohodou Zmluvných strán,
- 4.1.3** písomným odstúpením od Zmluvy podľa odseku 4.2 Zmluvy.

4.2 Ktorákoľvek Zmluvná strana má právo okamžite odstúpiť od Zmluvy v nasledovných prípadoch:

- 4.2.1** druhá Zmluvná strana poruší zákonné povinnosti alebo povinnosti ustanovené Zmluvou nie podstatným spôsobom a napriek písomnému upozorneniu nevykoná nápravu v lehote stanovenej Objednávateľom v tomto upozornení,
- 4.2.2** druhá Zmluvná strana opakovane (dvakrát a viac) poruší zákonné povinnosti alebo povinnosti ustanovené Zmluvou,
- 4.2.3** druhá Zmluvná strana poruší zákonné povinnosti alebo povinnosti ustanovené Zmluvou podstatným spôsobom, pričom za podstatné porušenie sa považuje najmä porušenie takto výslovne definované v Zmluve,
- 4.2.4** Poskytovateľ koná akýmkoľvek spôsobom v rozpore so zásadami poctivého obchodného styku, dopustí sa nekalo-súťažného konania, koná v rozpore s právnymi predpismi na ochranu hospodárskej súťaže alebo svojim konaním poškodzuje dobré meno a oprávnené záujmy Objednávateľa.
- 4.3** Pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak, odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.

V prípade odstúpenia od Zmluvy si Zmluvné strany dohodnú do 15 dní spôsob vysporiadania záväzkov z ukončeného záväzkového vzťahu. V prípade chýbajúcej dohody Objednávateľ zaplatí Poskytovateľovi len za tie plnenia, ktoré boli preukázateľne vykonané ku dátumu účinnosti ukončenia Zmluvy za predpokladu, že takéto čiastočné plnenie má pre Objednávateľa zmysel a má oň záujem.

5 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

5.1 Zmeny a doplnenia

Akékoľvek zmeny a/alebo doplnenia tejto Zmluvy sa môžu vykonať iba na základe dohody obidvoch Zmluvných strán, a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k Zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.

5.2 Oznámenia a komunikácia

Všetky oznámenia a všetka komunikácia medzi Zmluvnými stranami podľa tejto Zmluvy sa uskutočňuje písomne, a to poštou doporučené, expresnou kuriérskou službou, faxom alebo e-mailom a považujú sa za riadne doručené ich doručením príslušnej Zmluvnej strane; v prípade oznámenia faxom alebo e-mailom sú Zmluvné strany povinné najneskôr do 3 dní doručiť originály listín a to na adresy, ktoré Zmluvné strany uviedli v záhlaví tejto Zmluvy.

5.3 Nadpisy

Nadpisy jednotlivých odsekov tejto Zmluvy sú len informatívne a neovplyvňujú jej výklad.

5.4 Prejav vôle

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu pred je podpísaním prečítali, že bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne, zrozumiteľne a nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu bez akýchkoľvek výhrad Zmluvu pri plnom vedomí podpisujú.

5.5 Spory

Akýkoľvek spor týkajúci sa tejto Zmluvy, bude predložený na rozhodnutie príslušnému súdu Slovenskej republiky v súlade s ustanoveniami zákona č. 99/1963 Zb. Občianskeho súdneho poriadku v znení neskorších predpisov.

5.6 Rozhodujúce právo

Pokiaľ táto Zmluva neustanovuje inak, budú sa vzájomné vzťahy Zmluvných strán, ktoré vznikli na základe tejto Zmluvy a ktoré v nej nie sú výslovne upravené riadiť príslušnými

ustanoveniami Obchodného a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi slovenského právneho poriadku.

5.7 Účinnosť

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť deň nasledujúci po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.

5.8 Právne predpisy

Právny vzťah založený touto Zmluvou sa riadi dojednaniami Zmluvných strán.

5.9 Vyhotovenia

Táto Zmluva je napísaná v 4 vyhotoveniach rovnakej platnosti a záväznosti, z ktorých každá Zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.

5.10 Etický kódex a Princíp nulovej tolerancie korupcie

Zmluvné strany sú oboznámené so skutočnosťou, že Objednávateľ ako člen skupiny Enel sa pri riadení obchodných činností a vzťahov riadi princípmi zakotvenými v Etickom kódexe spoločnosti, v Pláne nulovej tolerancie voči korupcii, ktorých znenia sú zverejnené na internetových stránkach <http://www.seas.sk/spolocnost/eticky-kodex/> a <http://www.seas.sk/spolocnost/2473> (ďalej ako „Princípy“). Poskytovateľ berie na vedomie, že Objednávateľ si želá, aby sa jeho zmluvní partneri pri riadení svojich obchodných činností a vzťahov riadili rovnakými Princípami.

5.11 Zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv

Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle §271 ods.1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie.

V Bratislave, dňa _____ 2013

V mene a za Objednávateľa:

Slovenské elektrárne, a.s.

V Bratislave, dňa _____ 2013

V mene a za Poskytovateľa:

Slovenská národná galéria

Paolo Ruzzini
predseda Predstavenstva
a generálny riaditeľ

Alexandra Kusá
generálna riaditeľka

Branislav Strýček
podpredseda Predstavenstva